



MANUALE UTENTE

STREET by 50  
In-Ear (con cavo)

# Congratulations

Hai appena acquistato un prodotto dalle prestazioni audio incredibili e all'ultimo grido in quanto a comfort, stile e design esclusivo.

Concediti qualche minuto per capire meglio il funzionamento delle tue nuove cuffie. Inoltre, leggi con attenzione le avvertenze di sicurezza di questo manuale. L'ascolto di musica a volumi molto elevati può arrecare danni permanenti all'udito.

# indice

|                                     |           |
|-------------------------------------|-----------|
| <b>Avvertenze di sicurezza.</b>     | <b>2</b>  |
| <b>Contenuto della confezione</b>   | <b>3</b>  |
| <b>Un messaggio da 50.</b>          | <b>4</b>  |
| <b>Visione d'insieme.</b>           | <b>6</b>  |
| <b>Guida d'avvio rapido</b>         | <b>7</b>  |
| <b>FAQ</b>                          | <b>9</b>  |
| <b>Informazioni sulla garanzia.</b> | <b>10</b> |

# per la tua sicurezza



**ATTENZIONE:** L'ascolto di musica a volume troppo elevato per periodi prolungati può arrecare danni all'udito. Regolare il volume prima di inserire gli auricolari nelle orecchie per evitare l'esposizione a suoni improvvisi.



**ATTENZIONE:** Eventuali cambiamenti o modifiche non espressamente autorizzate da SMS Audio™ potrebbero invalidare l'autorità dell'utente all'uso di questo dispositivo.

# contenuto della confezione

- 1] STREET by 50™ Cuffie in-Ear con cavo, comandi Apple® e microfono integrato
- 2] Custodia
- 3] 6 punte di silicone per la cancellazione del rumore passivo
- 4] Manuale utente

# ottima scelta

Se mi stai leggendo adesso, devi avere davvero buon gusto in fatto di elettronica. Quindi sarò breve... ma ecco due righe sul perché ho scelto di creare la mia linea personale di cuffie di alto livello con SMS Audio™:

**Primo, la qualità del suono.** Voglio che la mia musica sia la stessa in casa, in città o in viaggio, proprio come nello studio di registrazione.

**Secondo, lo stile.** Comfort e lusso esclusivo sono tutto per me e voglio che i miei accessori esaltino il mio stile, non che lo sminuiscano.

**Terzo, la resistenza.** Mi piacciono le cose che durano a lungo e le cuffie, per me, devono poter sopportare un uso costante. Ecco perché queste di SMS sono resistenti, robuste e flessibili.

Spero ti piacciono proprio come piacciono a me: io me ne porto sempre dietro un paio, così la musica che amo è sempre a portata di mano.

P.S. Vieni su Twitter e dimmi cosa ne pensi:  
[@SMSaudio](#) and [@50cent](#).

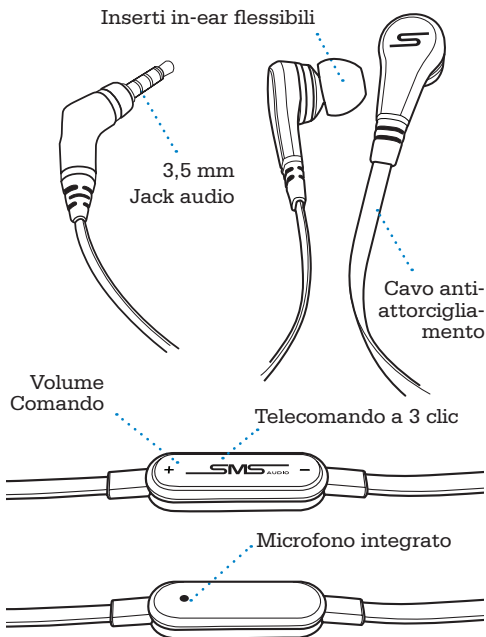
A stylized, handwritten signature in black ink that reads "50 Cent". The signature is fluid and expressive, with a small trademark symbol (TM) at the end.



[www.SMSaudio.com](http://www.SMSaudio.com)

# visione d'insieme

Consultare questa guida per la descrizione dei comandi, il loro posizionamento ed altre funzioni citate nel manuale.





# guida d'audio rapido

## Ascoltare la musica

- 1] Inserire il jack da 3,5 mm delle cuffie in-ear nel dispositivo audio desiderato.
- 2] Regolare il volume del dispositivo audio o delle cuffie in-ear al volume desiderato, ricordando sempre che l'ascolto di musica a volume troppo elevato per periodi prolungati può arrecare danni all'udito.
- 3] Regolare le punte flessibili in base alle esigenze fino alla perfetta aderenza degli auricolari all'orecchio.



**ATTENZIONE:** NON inserire gli auricolari in-ear troppo in profondità. Ciò potrebbe causare danni al timpano e interferenze nella qualità del suono.

## Comandi Apple® In-Ear\*

- Per alzare il volume, premere il pulsante **PLUS ( + )** sul cavo audio.
- Per abbassare il volume, premere il pulsante **MINUS ( - )** sul cavo audio.
- Per mettere una traccia in pausa durante l'ascolto, premere il pulsante **SMS (SMS)** sul cavo audio; premerlo di nuovo per riprendere la riproduzione.
- Per rispondere ad una chiamata in arrivo, premere il pulsante **SMS (SMS)** sul cavo audio/microfono una volta; premerlo di nuovo per riagganciare.

La riproduzione di musica andrà in pausa automaticamente in caso di chiamata in arrivo; se accetterete la chiamata, la musica rimarrà in pausa fino a quando la telefonata sarà conclusa e poi riprenderà automaticamente.

# FAQ

## **Quali formati audio sono compatibili con le mie cuffie STREET by 50™ In-Ear?**

Le tue cuffie in-ear sono compatibili con tutti i dispositivi dotati di jack stereo a 3,5 mm, semplicemente collegando il cavo audio da 3,5 mm direttamente alla fonte audio, ad es.: lettori MP3, iPod®, iPhone™, iPad™, tablet, lettori CD, alcuni dispositivi mobili come cellulari, console di gioco e laptop.

## **Sono cuffie in-ear “noise-cancelling”?**

Le cuffie STREET by 50™ In-Ear non dispongono della tecnologia di cancellazione del rumore. La forma e il design unico delle punte degli auricolari fornisce tuttavia una certa protezione dai rumori passivi con livelli di rumore di sottofondo inferiore.

# garanzia limitata

SMS Audio LLC ("SMS") garantisce all'acquirente originale che questo prodotto, laddove acquistato come nuovo nella confezione originale presso un rivenditore autorizzato e qualora se ne faccia uso ai sensi delle istruzioni e delle raccomandazioni di SMS fornite nella documentazione che accompagna l'articolo, sarà privo di difetti materiali e di fabbrica al momento dell'acquisto e che potrebbero comportare mancate prestazioni dello stesso prodotto ai sensi della documentazione che lo accompagna per un periodo pari ad 1 anno dalla data iniziale di acquisto del prodotto nella confezione originale presso un rivenditore autorizzato ("Periodo di garanzia"). Qualora fossero riscontrati difetti e fosse presentato un valido reclamo nei confronti di SMS nel Periodo di Garanzia, SMS, a sua discrezione potrà (a) decidere di procedere alla riparazione del prodotto senza costi aggiuntivi, servendosi di pezzi nuovi o ricondizionati oppure (b) sostituire il prodotto con un altro identico ma nuovo o prodotto usando pezzi nuovi o riparati e che sia quantomeno corrispondente al prodotto originale in termini di funzionalità. Per presentare un valido reclamo o ottenere la sostituzione entro i termini della garanzia, si prega di restituire il prodotto con prova d'acquisto, descrizione del difetto e spese postali pagate al seguente indirizzo:

SMS Audio, LLC Attn: SMS Audio Warranty 2885 South Congress Ave., Suite D, Delray Beach, FL 33445 - USA

Includere un assegno circolare del valore di 5\$ a favore di SMS Audio, LLC per le spese di spedizione e movimentazione. L'utente sarà responsabile delle spese di spedizione e di eventuali rischi in caso di danneggiamento al prodotto durante la consegna. Questa garanzia non sarà valida: (a) per danni al prodotto causati da altri usi diversi da quello privato senza fini commerciali, eventuali incidenti, abuso, uso improprio, applicazione scorretta; (b) per danni causati dalla manutenzione o da altre riparazioni non svolte da SMS; (c) per prodotti o pezzi manomessi o modificati da altri che non siano gli addetti SMS; (d) qualora eventuali numeri di serie o ID prodotto SMS siano stati rimossi o resi illeggibili; (e) per l'esposizione del prodotto a temperature troppo elevate o troppo basse, raggi solari, acqua ed altri liquidi, sostanze chimiche, contatto con animali, sporco, sabbia e altri contaminanti; (f) per soggetti che abbiano acquistato il prodotto usato o senza la confezione originale o per fini di rivendita, affitto o prestito nonché altri usi commerciali; o (g) per eventi al di fuori del controllo di SMS, inclusi senza tuttavia limitarsi, atti di vandalismo, incendi, tempeste, terremoti, inondazioni o casi di Forza Maggiore.

Non autorizziamo alcun fornitore, retailer, rivenditore, agente o dipendente SMS a procedere a modifiche, estensioni o aggiunte della presente garanzia.

La responsabilità di SMS ai sensi della presente garanzia è limitata alla riparazione o alla sostituzione di cui sopra e in nessun caso essa supererà l'importo del prezzo versato all'acquisto.

NELLA MASSIMA MISURA STABILITA DALLA LEGGE, LA PRESENTE GARANZIA E I PROVVEDIMENTI A RIMEDIO IVI STABILITI SONO ESCLUSIVI E IN VIRTÙ DI TUTTE LE ALTRE GARANZIE, RIMEDI E CONDIZIONI, SIANO ESSERE ORALI O SCRITTE, ESPLICITE O IMPLICITE. NELLA FATTISPECIE, SMS NON RICONOSCE ALCUNA DELLE SINGOLE GARANZIE IMPLICITE, INCLUSE SENZA TUTTAVIA LIMITARVISI, GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ PER SCOPI SPECIFICI. IN TAL CASO, NELLA MISURA POSSIBILE, EVENTUALI RECLAMI AI SENSI DI TALI GARANZIE IMPLICITE DECADRANNO ALLA SCADENZA DEL PERIODO DI GARANZIA.

NELLA MASSIMA MISURA STABILITA DALLA LEGGE, SMS DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER EVENTUALI DANNI DIRETTI, INDIRETTI, ACCIDENTALI O CONSEGUENTI DERIVANTI DA QUALSIVOGLIA VIOLAZIONE DELLA GARANZIA O DELLA CONDIZIONE DEL PRODOTTO O AI SENSI DI QUALSIVOGLIA ALTRA DOTTRINA LEGALE.

La presente Garanzia Limitata ed eventuali contenziosi derivanti da o in relazione alla presente Garanzia Limitata o alla condizione del prodotto, alla sua documentazione o alla sua confezione ("Contenziosi") saranno regolati dalle leggi dello Stato di New York, con l'esclusione di tutte le norme in tema di conflitti di legge. La Convenzione sui contratti di compravendita internazionale di beni non sarà valida ed è ivi esclusa. I tribunali statali e federali dello Stato di New York, Contea di New York, Stati Uniti d'America avranno giurisdizione e saranno foro esclusivo per la risoluzione di eventuali contenziosi.

LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA CONCEDE SPECIFICI DIRITTI LEGALI. L'UTENTE POTREBBE ANCHE DISPORRE DI ULTERIORI DIRITTI CHE VARIANO DA STATO A STATO E A SECONDA DELLA GIURISDIZIONE. ESSI NON SARANNO INTERSSATI DA QUESTA GARANZIA LIMITATA. LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA NON È TRASFERIBILE NÉ CEDIBILE.

Qualora eventuali disposizioni della presente Garanzia Limitata risultassero illegali, nulle o non applicabili, esse saranno ritenute separabili e non avranno effetti sulle rimanenti disposizioni. In caso di eventuali discrepanze fra la versione inglese e quella in altre lingue della presente Garanzia Limitata, la versione inglese sarà prevarrà sulle altre.

Per eventuali dubbi o domande sulla garanzia, inviare un'e-mail a [warranty@SMSaudio.com](mailto:warranty@SMSaudio.com).

## CAMBI E RIMBORSI

Sarà possibile sostituire il prodotto con un altro prodotto SMS o restituirlo su rimborso, ai sensi dei seguenti termini e condizioni entro 15 giorni dalla data originale di acquisto del prodotto (Richiesta di cambio / rimborso).

Per ottenere un cambio o un rimborso, dovrete procurarvi un codice di reso RMA (Return Merchandise Number) che dovrà essere inviato a SMS insieme al prodotto nella confezione originale e etichetta UPC e prova d'acquisto entro il periodo di Cambio / Rimborso. I codici RMA hanno una validità di 10 giorni. Per ottenere un codice RMA, si prega di contattare l'Assistenza Clienti all'indirizzo [warranty@SMSaudio.com](mailto:warranty@SMSaudio.com).

Inviare il prodotto nella confezione originale con una prova d'acquisto e il Codice RMA oltre ad una nota giustificante le ragioni per cui si richiede un cambio (e in tal caso, quale altro prodotto di desidera ricevere) o un rimborso all'indirizzo:

SMS Audio, LLC Attn: SMS Audio Exchange/Return 2885 South Congress Ave., Suite D, Delray Beach, FL 33445

Le spese di spedizione relative a cambi e rimborsi per nuovi prodotti non sono rimborsabili. I costi di spedizione e eventuali rischi per la perdita o per il danneggiamento del prodotto durante la spedizione e ricezione da SMS saranno a carico del cliente. Su presentazione di una valida richiesta di cambio / rimborso durante il periodo di Cambio / Rimborso, SMS, in caso di cambio, accrediterà l'importo d'acquisto del prodotto soggetto a cambio (escluse tasse e spese di spedizione/movimentazione/assicurazione/doganali) sull'ordine online di un prodotto SMS in stock. In caso di rimborso, SMS provvederà al risarcimento dell'importo del prodotto reso (escluse tasse e spese di spedizione/movimentazione/assicurazione/doganali) entro 30 giorni dalla ricezione della richiesta di rimborso.

SMS Audio si riserva il diritto di respingere eventuali richieste di cambio o rimborso laddove il prodotto non sia fornito "come nuovo". "Come nuovo" implica che il prodotto sia completo di imballaggio originale con attrezzatura, confezione, garanzie, manuali e/o accessori non danneggiati né usurati. Gli ordini online di prodotti in stock richiedono generalmente 2 giorni dall'arrivo della richiesta; se si desidera cancellare un ordine dopo averlo effettuato, sarà possibile farlo entro e non oltre 24 ore. Contattare [warranty@SMSaudio.com](mailto:warranty@SMSaudio.com) indicando n° ordine per avviare le procedure di rimborso. Nota bene: tutti gli ordini al di fuori degli USA potrebbero essere soggetti a dazi e costi di spedizione per i quali SMS declina ogni responsabilità.



50 Cent™

**SMS** AUDIO™

Registrati su [SMSaudio.com](http://SMSaudio.com)

© 2012 SMS Audio, LLC, Delray Beach, FL 33445. Tutti i diritti riservati.

"SMS Audio" e "STREET by 50" con i rispettivi loghi sono marchi commerciali di SMS Audio, LLC o dei suoi licenziatari. L'immagine del marchio "S" è un marchio commerciale registrato di SMS Audio, LLC o dei suoi licenziatari. iPod, iPhone e iPad sono marchi commerciali registrati di Apple, Inc. negli USA e in altri paesi. Apple declina ogni responsabilità per l'uso del dispositivo o della conformità dello stesso a norme legali e di sicurezza.